BESCHLÜSSE

BESCHLUSS 2010/145/GASP DES RATES

vom 8. März 2010

zur Verlängerung von Maßnahmen zur Unterstützung der wirksamen Ausführung des Mandats des Internationalen Strafgerichtshofs für das ehemalige Jugoslawien (ICTY)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag über die Europäische Union, insbesondere auf Artikel 29,

in Erwägung nachstehender Gründe:

(1) Der Rat hat am 16. April 2003 den Gemeinsamen Standpunkt 2003/280/GASP zur Unterstützung der wirksamen Ausführung des Mandats des ICTY [1] angenommen.

(2) Der Rat hat am 30. März 2004 den Gemeinsamen Standpunkt 2004/293/GASP zur Verlängerung von Maßnahmen zur Unterstützung der wirksamen Ausführung des Mandats des Internationalen Strafgerichtshofs für das ehemalige Jugoslawien (ICTY) [2] angenommen.

(3) Der Gemeinsame Standpunkt 2004/293/GASP wurde zum letzten Mal durch den Gemeinsamen Standpunkt 2009/164/GASP vom 26. Februar 2009 zur Verlängerung von Maßnahmen zur Unterstützung der wirksamen Ausführung des Mandats des Internationalen Strafgerichtshofs für das ehemalige Jugoslawien (ICTY) [3] bis zum 16. März 2010 verlängert.

(4) Vor dem ICTY angeklagte Personen befinden sich noch immer auf freiem Fuß, und es gibt Hinweise dafür, dass sie bei ihren Bemühungen, sich der Justiz zu entziehen, Unterstützung erhalten.

(5) Die in dem den Gemeinsamen Standpunkt 2004/293/GASP vorgesehenen Maßnahmen sollten um weitere zwölf Monate verlängert werden —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

Artikel 1

(1) Die Mitgliedstaaten ergreifen die erforderlichen Maßnahmen, um den im Anhang aufgeführten Personen, die an Aktivitäten beteiligt sind, die es vor dem ICTY angeklagten, auf freiem Fuß befindlichen Personen ermöglichen, sich weiterhin der Justiz zu entziehen, oder die andere Handlungen begehen, die die wirkungsvolle Ausführung des Mandats des ICTY behindern könnten, die Einreise in ihr Hoheitsgebiet oder die Durchreise durch dieses zu verweigern.

(2) Absatz 1 verpflichtet die Mitgliedstaaten nicht, eigenen Staatsangehörigen die Einreise in ihr Hoheitsgebiet zu verweigern.

(3) Absatz 1 lässt die Fälle unberührt, in denen für einen Mitgliedstaat eine völkerrechtliche Verpflichtung besteht, und zwar:

a) als Gastland einer internationalen zwischenstaatlichen Organisation;

b) als Gastland einer internationalen Konferenz, die von den Vereinten Nationen einberufen worden ist oder unter deren Schirmherrschaft steht;

c) im Rahmen eines multilateralen Abkommens, das Vorrechte und Immunitäten verleiht, oder

d) im Rahmen des 1929 zwischen dem Heiligen Stuhl (Staat Vatikanstadt) und Italien geschlossenen Lateranvertrags.

(4) Absatz 3 gilt auch in den Fällen, in denen ein Mitgliedstaat Gastland der Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa (OSZE) ist.

(5) Der Rat ist in allen Fällen, in denen ein Mitgliedstaat eine Ausnahme aufgrund der Absätze 3 oder 4 gewährt, ordnungsgemäß zu unterrichten.

(6) Die Mitgliedstaaten können Ausnahmen von den Maßnahmen nach Absatz 1 in den Fällen zulassen, in denen die Reise aufgrund einer humanitären Notlage oder aufgrund der Teilnahme an Tagungen auf zwischenstaatlicher Ebene — einschließlich solcher, die von der Europäischen Union unterstützt werden oder von einem Mitgliedstaat, der zu dem Zeitpunkt den OSZE-Vorsitz innehat, ausgerichtet werden — gerechtfertigt ist, wenn dort ein politischer Dialog geführt wird, der den ICTY bei der Ausführung seines Mandats unmittelbar unterstützt.

[1] ABl. L 101 vom 23.4.2003, S. 22.
[2] ABl. L 94 vom 31.3.2004, S. 65.
[3] ABl. L 55 vom 27.2.2009, S. 44.

(7) Ein Mitgliedstaat, der Ausnahmen nach Absatz 6 zulassen möchte, unterrichtet den Rat schriftlich hiervon. Die Ausnahme gilt als gewährt, wenn nicht von einem oder mehreren der Mitglieder des Rates innerhalb von 48 Stunden nach Eingang der Mitteilung über die vorgeschlagene Ausnahme schriftlich Einwände erhoben werden. Werden von einem oder mehreren der Mitglieder des Rates Einwände erhoben, so kann der Rat mit qualifizierter Mehrheit beschließen, die vorgeschlagene Ausnahme zu gewähren.

(8) In den Fällen, in denen ein Mitgliedstaat gemäß den Absätzen 3, 4, 6 und 7 den im Anhang aufgeführten Personen die Einreise in sein Hoheitsgebiet oder die Durchreise durch dieses Gebiet genehmigt, gilt die Genehmigung nur für den Zweck, für den sie erteilt wurde, und nur für die davon betroffenen Personen.

Artikel 2

Der Rat nimmt auf Vorschlag des Hohen Vertreters der Union für Außen- und Sicherheitspolitik oder eines Mitgliedstaats gegebenenfalls erforderliche Änderungen der Liste im Anhang vor.

Artikel 3

Damit die vorstehend genannten Maßnahmen größtmögliche Wirkung erhalten, empfiehlt die Union Drittstaaten, restriktive Maßnahmen ähnlicher Art wie die nach diesem Beschluss getroffenen Maßnahmen zu ergreifen.

Artikel 4

(1) Dieser Beschluss wird am Tag seiner Annahme wirksam. Er gilt bis zum 16. März 2011.

(2) Dieser Beschluss wird laufend überprüft. Er wird verlängert oder gegebenenfalls geändert, wenn der Rat der Auffassung ist, dass seine Ziele nicht erreicht wurden.

Artikel 5

Dieser Beschluss wird im *Amtsblatt der Europäischen Union* veröffentlicht.

Geschehen zu Brüssel am 8. März 2010.

Im Namen des Rates

Der Präsident

C. CORBACHO

ANHANG

1. BILBIJA, Milorad

   Sohn des Svetko BILBIJA

   Geburtsdatum/Geburtsort: 13.8.1956, Sanski Most, Bosnien und Herzegowina

   Reisepass-Nr.: 3715730

   Ausweis-Nr.: 03GCD9986

   Persönliche Registriernr.: 1308956163305

   Aliasname:

   Adresse: Brace Pantica 7, Banja Luka, Bosnien und Herzegowina

2. BJELICA, Milovan

   Geburtsdatum/Geburtsort: 19.10.1958, Rogatica, Bosnien und Herzegowina

   Reisepass-Nr.: 0000148, ausgestellt am 26.7.1998 in Srpsko Sarajevo (für ungültig erklärt)

   Ausweis-Nr.: 03ETA0150

   Persönliche Registriernr.: 1910958130007

   Aliasname: Cicko

   Adresse: CENTREK Company in Pale, Bosnien und Herzegowina

3. ECIM (EĆIM), Ljuban

   Geburtsdatum/Geburtsort: 6.1.1964, Sviljanac, Bosnien und Herzegowina

   Reisepass-Nr.: 0144290, ausgestellt am 21.11.1998 in Banja Luka (für ungültig erklärt)

   Ausweis-Nr.: 03GCE3530

   Persönliche Registriernr.: 0601964100083

   Aliasname:

   Adresse: Ulica Stevana Mokranjca 26, Banja Luka, Bosnien und Herzegowina

4. HADZIC (HADŽIĆ), Goranka

   Tochter von Branko und Milena HADZIC (HADŽIĆ)

   Geburtsdatum/Geburtsort: 18.6.1962 in der Gemeinde Vinkovci, Kroatien

   Reisepass-Nr.:

   Ausweis-Nr.: 1806962308218 (JMBG), Ausweis-Nr.: 569934/03

   Aliasname:

   Adresse: Aranj Janosa Straße Nr. 9, Novi Sad, Serbien

   Verhältnis zu PIFWC: Schwester des Goran HADZIC (HADŽIĆ)

5. HADZIC (HADŽIĆ), Ivana

   Tochter von Goran und Zivka HADZIC (HADŽIĆ)

   Geburtsdatum/Geburtsort: 25.2.1983 in Vukovar, Kroatien

   Reisepass-Nr.:

   Ausweis-Nr.:

   Aliasname:

   Adresse: Aranj Janosa Straße Nr. 9, Novi Sad, Serbien

   Verhältnis zu PIFWC: Tochter des Goran HADZIC (HADŽIĆ)

6. HADZIC (HADŽIĆ), Srecko (Srećko)

   Sohn von Goran und Živka HADZIC (HADŽIĆ)

   Geburtsdatum/Geburtsort: 8.10.1987 in Vukovar, Kroatien

   Reisepass-Nr.:

   Ausweis-Nr.:

   Aliasname:

   Adresse: Aranj Janosa Straße Nr. 9, Novi Sad, Serbien

   Verhältnis zu PIFWC: Sohn des Goran HADZIC (HADŽIĆ)

7. HADZIC (HADŽIĆ), Zivka (Živka)

   Tochter von: Branislav NUDIC (NUDIĆ)

   Geburtsdatum/Geburtsort: 9.6.1957 in Vinkovci, Kroatien

   Reisepass-Nr.:

   Ausweis-Nr.:

   Aliasname:

   Adresse: Aranj Janosa Straße Nr. 9, Novi Sad, Serbien

   Verhältnis zu PIFWC: Ehegattin des Goran HADZIC (HADŽIĆ)

8. JOVICIC (JOVIČIĆ), Predrag

   Sohn des Desmir JOVICIC (JOVIČIĆ)

   Geburtsdatum/Geburtsort: 1.3.1963, Pale, Bosnien und Herzegowina

   Reisepass-Nr.: 4363551

   Ausweis-Nr.: 03DYA0852

   Persönliche Registriernr.: 0103963173133

   Aliasname:

   Adresse: Milana Simovica 23, Pale, Bosnien und Herzegowina

9. KESEROVIC (KESEROVIĆ), Dragomir

   Sohn des Slavko

   Geburtsdatum/Geburtsort: 8.6.1957, Piskavica/Banja Luka, Bosnien und Herzegowina

   Reisepass-Nr.: 4191306

   Ausweis-Nr.: 04GCH5156

   Persönliche Registriernr.: 0806957100028

   Aliasname:

   Adresse:

10. KIJAC, Dragan

    Geburtsdatum/Geburtsort: 6.10.1955, Sarajewo, Bosnien und Herzegowina

    Reisepass-Nr.:

    Ausweis-Nr.:

    Persönliche Registriernr.:

    Aliasname:

    Adresse:

11. KOJIC (KOJIĆ), Radomir

Sohn des Milanko und der Zlatana

Geburtsdatum/Geburtsort: 23.11.1950, Bijela Voda, Sokolac, Bosnien und Herzegowina

Reisepass-Nr.: 4742002, ausgestellt 2002 in Sarajevo (gültig bis 2007)

Ausweis-Nr.: 03DYA1935, ausgestellt am 7.7.2003 in Sarajevo

Persönliche Registriernr.: 2311950173133

Aliasname: Mineur oder Ratko

Adresse: 115 Trifka Grabeza, Pale, oder Hotel KRISTAL, Jahorina, Bosnien und Herzegowina

12. KOVAC (KOVAČ), Tomislav

Sohn des Vaso

Geburtsdatum/Geburtsort: 4.12.1959, Sarajewo, Bosnien und Herzegowina

Reisepass-Nr.:

Ausweis-Nr.:

Persönliche Registriernr.: 0412959171315

Aliasname: Tomo

Adresse: Bijela, Montenegro, und Pale, Bosnien und Herzegowina

13. KUJUNDZIC (KUJUNDŽIĆ), Predrag

Sohn des Vasilija

Geburtsdatum/Geburtsort: 30.1.1961, Suho Pole, Doboj, Bosnien und Herzegowina

Reisepass-Nr.:

Ausweis-Nr.: 03GFB1318

Persönliche Registriernr.: 3001961120044

Aliasname: Predo

Adresse: Doboj, Bosnien und Herzegowina

14. LUKOVIC (LUKOVIĆ), Milorad Ulemek

Geburtsdatum/Geburtsort: 15.5.1968, Belgrad, Serbien

Reisepass-Nr.:

Ausweis-Nr.:

Persönliche Registriernr.:

Aliasname: Legija (gefälschter Ausweis auf den Namen IVANIC, Zeljko (IVANIĆ, Željko))

Adresse: inhaftiert (Belgrader Bezirksgefängnis, Bacvanska 14, Belgrad)

15. MALIS (MALIŠ), Milomir

Sohn des Dejan Malis (MALIŠ)

Geburtsdatum/Geburtsort: 3.8.1966, Bjelice

Reisepass-Nr.:

Ausweis-Nr.:

Persönliche Registriernr.: 0308966131572

Aliasname:

Adresse: Vojvode Putnika, Foca, Bosnien und Herzegowina

16. MANDIC (MANDIĆ), Momcilo (Momčilo)

Geburtsdatum/Geburtsort: 1.5.1954, Kalinovik, Bosnien und Herzegowina

Reisepass-Nr.: 0121391, ausgestellt am 12.5.1999 in Srpsko Sarajevo, Bosnien und Herzegowina (für ungültig erklärt)

Ausweis-Nr.:

Persönliche Registriernr.: 0105954171511

Aliasname: Momo

Adresse: inhaftiert

17. MARIC (MARIĆ), Milorad

Sohn des Vinko MARIC (MARIĆ)

Geburtsdatum/Geburtsort: 9.9.1957, Visoko, Bosnien und Herzegowina

Reisepass-Nr.: 4587936

Ausweis-Nr.: 04GKB5268

Persönliche Registriernr.: 0909957171778

Aliasname:

Adresse: Vuka Karadzica 148, Zvornik, Bosnien und Herzegowina

18. MICEVIC (MIČEVIĆ), Jelenko

Sohn des Luka und der Desanka (Mädchenname: SIMIC (SIMIĆ))

Geburtsdatum/Geburtsort: 8.8.1947, Borci bei Konjic, Bosnien und Herzegowina

Reisepass-Nr.: 4166874

Ausweis-Nr.: 03BIA3452

Persönliche Registriernr.: 0808947710266

Aliasname: Filaret

Adresse: Kloster Milesevo, Serbien

19. MLADIC (MLADIĆ), Biljana (Mädchenname: STOJCEVSKA (STOJČEVSKA))

Tochter von Strahilo STOJCEVSKI (STOJČEVSKI) und Svetlinka STOJCEVSKA (STOJČEVSKA)

Geburtsdatum/Geburtsort: 30.5.1972, Skopje, frühere jugoslawische Republik Mazedonien

Reisepass-Nr.:

Ausweis-Nr.: 3005972455086 (JMBG)

Aliasname:

Adresse: gemeldet in Blagoja Parovica 117a, Belgrad, aber wohnhaft in Vidikovacki venac 83, Belgrad, Serbien

Verhältnis zu PIFWC: Schwiegertochter des Ratko MLADIC (MLADIĆ)

20. MLADIC (MLADIĆ), Bosiljka (Mädchenname: JEGDIC (JEGDIĆ))

Tochter von Petar JEGDIC (JEGDIĆ)

Geburtsdatum/Geburtsort: 20.7.1947, Okrugljaca, Gemeinde Virovitica, Kroatien

Ausweis-Nr.: 2007947455100 (JMBG)

Persönliche Identitätskarte: T77619, ausgestellt am 31.5.1992 von SUP Belgrad

Adresse: Blagoja Parovica 117a, Belgrad, Serbien

Verhältnis zu PIFWC: Ehegattin des Ratko MLADIC (MLADIĆ)

21. MLADIC (MLADIĆ), Darko

Sohn von Ratko und Bosiljka MLADIC (MLADIĆ)

Geburtsdatum/Geburtsort: 19.8.1969, Skopje, frühere jugoslawische Republik Mazedonien

Reisepass-Nr.: SCG-Pass Nr. 003220335, ausgestellt am 26.2.2002

Ausweis-Nr.: 1908969450106 (JMBG); persönliche Identitätskarte B112059, ausgestellt am 8.4.1994 von SUP Belgrad

Aliasname:

Adresse: Vidikovacki venac 83, Belgrad, Serbien

Verhältnis zu PIFWC: Sohn des Ratko MLADIC (MLADIĆ)

22. NINKOVIC (NINKOVIĆ), Milan

Sohn des Simo

Geburtsdatum/Geburtsort: 15.6.1943, Doboj, Bosnien und Herzegowina

Reisepass-Nr.: 3944452

Ausweis-Nr.: 04GFE3783

Persönliche Registriernr.: 1506943120018

Aliasname:

Adresse:

23. OSTOJIC (OSTOJIĆ), Velibor

Sohn des Jozo

Geburtsdatum/Geburtsort: 8.8.1945, Celebici, Foca, Bosnien und Herzegowina

Reisepass-Nr.:

Ausweis-Nr.:

Persönliche Registriernr.:

Aliasname:

Adresse:

24. OSTOJIC (OSTOJIĆ), Zoran

Sohn des Mico OSTOJIC (OSTOJIĆ)

Geburtsdatum/Geburtsort: 29.3.1961, Sarajewo, Bosnien und Herzegowina

Reisepass-Nr.:

Ausweis-Nr.: 04BSF6085

Persönliche Registriernr.: 2903961172656

Aliasname:

Adresse: Malta 25, Sarajevo, Bosnien und Herzegowina

25. PAVLOVIC (PAVLOVIĆ), Petko

Sohn des Milovan PAVLOVIC (PAVLOVIĆ)

Geburtsdatum/Geburtsort: 6.6.1957, Ratkovici, Bosnien und Herzegowina

Reisepass-Nr.: 4588517

Ausweis-Nr.: 03GKA9274

Persönliche Registriernr.: 0606957183137

Aliasname:

Adresse: Vuka Karadzica 148, Zvornik, Bosnien und Herzegowina

26. POPOVIC (POPOVIĆ), Cedomir (Čedomir)

Sohn des Radomir POPOVIC (POPOVIĆ)

Geburtsdatum/Geburtsort: 24.3.1950, Petrovici

Reisepass-Nr.:

Ausweis-Nr.: 04FAA3580

Persönliche Registriernr.: 2403950151018

Aliasname:

Adresse: Crnogorska 36, Bileca, Bosnien und Herzegowina

27. PUHALO, Branislav

Sohn des Djuro

Geburtsdatum/Geburtsort: 30.8.1963, Foca, Bosnien und Herzegowina

Reisepass-Nr.:

Ausweis-Nr.:

Persönliche Registriernr.: 3008963171929

Aliasname:

Adresse:

28. RADOVIC (RADOVIĆ), Nade

Sohn des Milorad RADOVIC (RADOVIĆ)

Geburtsdatum/Geburtsort: 26.1.1951, Foca, Bosnien und Herzegowina

Reisepass-Nr.: alte Nummer 0123256 (für ungültig erklärt)

Ausweis-Nr.: 03GJA2918

Persönliche Registriernr.: 2601951131548

Aliasname:

Adresse: Stepe Stepanovica 12, Foca/Srbinje, Bosnien und Herzegowina

29. RATIC (RATIĆ), Branko

Geburtsdatum/Geburtsort: 26.11.1957, MIHALJEVCI SLAVONSKA Pozega, Bosnien und Herzegowina

Reisepass-Nr.: 0442022, ausgestellt am 17.9.1999 in Banja Luka

Ausweis-Nr.: 03GCA8959

Persönliche Registriernr.: 2611957173132

Aliasname:

Adresse: Ulica Krfska 42, Banja Luka, Bosnien und Herzegowina

30. ROGULJIC (ROGULJIĆ), Slavko

Geburtsdatum/Geburtsort: 15.5.1952, SRPSKA CRNJA HETIN, Serbien

Ungültige Reisepässe Nr. 3747158, ausgestellt am 12.4.2002 in Banja Luka, abgelaufen am 12.4.2007; und Nr. 0020222, ausgestellt am 25.8.1988 in Banja Luka, abgelaufen am 25.8.2003

Ausweis-Nr.: 04EFA1053

Persönliche Registriernr.: 1505952103022

Aliasname:

Adresse: 21 Vojvode Misica, Laktasi, Bosnien und Herzegowina

31. SAROVIC (ŠAROVIĆ), Mirko

Geburtsdatum/Geburtsort: 16.9.1956, Rusanovici-Rogatica, Bosnien und Herzegowina

Reisepass-Nr.: 4363471, ausgestellt in Istocno Sarajevo, gültig bis 8.10.2008

Ausweis-Nr.: 04PEA4585

Persönliche Registriernr.: 1609956172657

Aliasname:

Adresse: Bjelopoljska 42, 71216 Srpsko Sarajevo, Bosnien und Herzegowina

32. SKOCAJIC (SKOČAJIĆ), Mrksa (Mrkša)

Sohn des Dejan SKOCAJIC (SKOČAJIĆ)

Geburtsdatum/Geburtsort: 5.8.1953, Blagaj, Bosnien und Herzegowina

Reisepass-Nr.: 3681597

Ausweis-Nr.: 04GDB9950

Persönliche Registriernr.: 0508953150038

Aliasname:

Adresse: Trebinjskih Brigade, Trebinje, Bosnien und Herzegowina

33. VRACAR (VRAČAR), Milenko

Geburtsdatum/Geburtsort: 15.5.1956, Nisavici, Prijedor, Bosnien und Herzegowina

Ungültige Reisepässe Nr. 3865548, ausgestellt am 29.8.2002 in Banja Luka, abgelaufen am 29.8.2007; und Nr. 0280280, ausgestellt am 4.12.1999 in Banja Luka, abgelaufen am 4.12.2004; und Nr. 0062130, ausgestellt am 16.9.1998 in Banja Luka, Bosnien und Herzegowina

Ausweis-Nr.: 03GCE6934

Persönliche Registriernr.: 1505956160012

Aliasname:

Adresse: 14 Save Ljuboje, Banja Luka, Bosnien und Herzegowina

34. ZOGOVIC (ZOGOVIĆ), Milan

Sohn des Jovan

Geburtsdatum/Geburtsort: 7.10.1939, Dobrusa

Reisepass-Nr.:

Ausweis-Nr.:

Persönliche Registriernr.:

Aliasname:

Adresse: